II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Μαρτίου 1987

για την έγκριση ολοκληρωμένης προσέγγισης για την περιοχή Ανατολικού Groningen — Ανατολικού Drenthe, στις Κάτω Χώρες

(87/227/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1787/84 του Συμβουλίου της 19ης Ιουνίου 1984 για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης [1],

την απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 για τις αρμοδιότητες του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου [2],

Εκτιμώντας :

ότι, οι Κάτω Χώρες υπέβαλαν στην Επιτροπή Πρόγραμμα Ολοκληρωμένης Δράσεως (ΠΟΔ) γιά την περιοχή Ανατολικού Groningen — Ανατολικού Drenthe·

ότι, η Επιτροπή παρέλαβε τη σχετική αίτηση στις 14 Ιανουαρίου 1986 και την τροποποίηση μετά από εξέτασή της·

ότι το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1787/84 προβλέπει ότι κατά τη διαχείριση των πόρων του Ταμείου δίνεται προτεραιότητα σε επενδύσεις και μέτρα που αποτελούν μέρος μιας ολοκληρωμένης αναπτυξιακής προσέγγισης·

ότι η απόφαση 86/221/ΕΟΚ της Επιτροπής της 30ης Απριλίου 1986 [3] για τις κατευθύνσεις σχετικά με τη διαχείριση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου στα οικονομικά έτη 1987 έως 1989 δίνει προτεραιότητα, χωρίς γεωγραφικούς περιορισμούς σε μέτρα που αποτελούν μέρος ολοκληρωμένου προγράμματος·

ότι στη θέση 5412 του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προβλέπεται η χρηματοδότηση συγκεκριμένων μέτρων στα πλαίσια νέων ολοκληρωμένων ενεργειών·

ότι ολοκληρώθηκε προκατακτική μελέτη σκοπιμότητας για ολοκληρωμένη προσέγγιση στην περιοχή Ανατολικού Groningen και Ανατολικού Drenthe·

ότι το πρόγραμμα αφορά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 1986 έως τις 31 Δεκεμβρίου 1988·

ότι πληρούνται τα κριτήρια που καθορίζει η Επιτροπή ως προς τις διαδικασίες και το περιεχόμενο για την εφαρμογή της ολοκληρωμένης προσέγγισης·

ότι, η Επιτροπή ενέκρινε ήδη ένα εθνικό πρόγραμμα με κοινοτικό ενδιαφέρον σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1787/84, που αποτελεί μέρος αυτού του προγράμματος ολοκληρωμένης προσέγγισης·

ότι με την απόφαση της Επιτροπής της 7ης Μαΐου 1986 χορηγήθηκε στις Κάτω Χώρες ποσό ύψους 2 277 520 ολλανδικών φιορινίων για τις ενέργειες που πραγματοποιεί το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και που αποτελούν μέρος του Προγράμματος Ολοκληρωμένης Προσέγγισης·

ότι οι ενέργειες που προτείνουν οι Κάτω Χώρες να χρηματοδοτηθούν από το ΕΓΤΠΕ δεν πληρούν τις προϋποθέσεις για χρηματοδότηση από το Ταμείο αυτό·

ότι, συνεπώς, μπορεί να εγκρίνει η Επιτροπή το Πρόγραμμα Ολοκληρωμένης Προσέγγισης, με εξαίρεση τις ενέργειες που αναφέρονται αμέσως παραπάνω, για το Ανατολικό Groningen — Ανατολικό Drenthe, συμπεριλαμβανομένου και του σχεδίου χρηματοδοτήσεως·

ότι οι δημόσιες δαπάνες που θα δημιουργηθούν κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 1986 έως τις 31 Δεκεμβρίου 1988 γιά μέτρα υπαγόμενα στο Πρόγραμμα Ολοκληρωμένης Προσέγγισης, υπολογίζεται σε 207 356 200 ολλανδικά φιορίνια για τα οποία προβλέπεται κοινοτική χρηματοδότηση ύψους 66 011 300 ολλανδικών φιορινίων·

[1] ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1984, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 289 της 22. 10. 1983, σ. 38.
[3] ΕΕ αριθ. L 153 της 7. 6. 1986, σ. 59.

ότι θα γίνουν αναλήψεις υποχρεώσεων, ως προς τη συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα μέτρα που θα χρηματοδοτηθούν από το Πρόγραμμα Ολοκληρωμένης Προσέγγισης, σε ετήσιες δόσεις, σύμφωνα με τους σχετικούς κανόνες και τις κατευθύνσεις των διαρθρωτικών ταμείων και με τους όρους που καθορίζονται στο επισυναπτόμενο πολυετές σχέδιο και εντός των ορίων της διαθεσιμότητας των χρηματικών πόρων για τα διαρθρωτικά μέσα, όπως καθορίζεται κάθε χρόνο στον κοινοτικό προϋπολογισμό,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η Επιτροπή εγκρίνει το Πρόγραμμα Ολοκληρωμένης Προσέγγισης για το Ανατολικό Groningen — Ανατολικό Drenthe ως ολοκληρωμένη ενέργεια που θα μπορούσε να απολαύει προτιμησιακής αντιμετωπίσεως σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1787/84 του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το σημείο 4.1 των κατευθύνσεων για τη διαχείριση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου κατά τα οικονομικά έτη 1987 έως 1989 και δηλώνει ότι έχει πρόθεση να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων του προγράμματος αυτού με τον τρόπο που περιγράφεται στο επισυναπτόμενο παράρτημα, και σύμφωνα με τους κανόνες και τις κατευθύνσεις των ταμείων αυτών.

Βρυξέλλες, 16 Μαρτίου 1987.

Για την Επιτροπή

Alois PFEIFFER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΣΧΕΔΙΟ ΔΡΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ GRONINGEN — ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ DRENTHE

Α. Στόχοι του Προγράμματος

Το πρόγραμμα έχει στόχο να βελτιωθεί στην εν λόγω περιοχή, ο συντονισμός των διαρθρωτικών παρεμβάσεων και εθνικών μέτρων της Κοινότητας, και να αξιοποιηθεί η ενδεχόμενη συνέργεια των διάφορων στοιχείων τους, ώστε να επιτευχθούν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

— βελτίωση των παραγόντων που επηρεάζουν την εγκατάσταση των εταιρειών,

— διαφοροποίηση της οικονομικής διαρθρώσεως της περιοχής, ιδίως με την ενθάρρυνση της ανάπτυξης του τουρισμού και μικρομεσαίων επιχειρήσεων,

— αυξημένη ελαστικότητα της αγοράς εργασίας μέσω της καλύτερης επαγγελματικής εκπαιδεύσεως,

— βελτίωση των μεταφορικών δικτύων εντός της περιοχής καθώς και με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας,

— ανάπτυξη των εξαγωγικών δυνατοτήτων των εταιρειών που βρίσκονται στην περιοχή.

Όσον αφορά την απασχόληση, στόχος του προγράμματος είναι να μειωθεί η διαφορά μεταξύ του ποσοστού ανεργίας στην περιοχή και του εθνικού ποσοστού.

Β. Οι στόχοι του Προγράμματος Ολοκληρωμένης Δράσεως θα πρέπει να επιτευχθούν εάν πραγματοποιηθούν οι ακόλουθες ενέργειες

1. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

— ευκολότερη πρόσβαση σε βιομηχανικές εγκαταστάσεις,

— ανακαίνιση και μετατροπή εγκαταλειμένων βιομηχανικών κτιρίων και εγκαταστάσεων,

— προώθηση των εξαγωγών (εμπορικές αποστολές και εκθέσεις, υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα εξαγωγών),

— προώθηση των νέων μικρομεσαίων επιχειρήσεων (συναφή προγράμματα ίδρυσης και παροχής κινήτρων, υπηρεσίες παροχής συμβουλών για την ίδρυση νέων επιχειρήσεων),

— παροχή επιχειρηματικών κεφαλαίων για μικρομεσαίες επιχειρήσεις.

2. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

— ανάπτυξη της τουριστικής υποδομής,

— προώθηση του τουρισμού.

3. ΥΠΟΔΟΜΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

— βελτίωση της τοπικής οδικής υποδομής,

— βελτίωση του πλωτού δικτύου,

— τελική φάση κατασκευής του διασυνοριακού αυτοκινητόδρομου RW42.

4. ΜΕΛΕΤΕΣ

— για το κόστος και τη σκοπιμότητα μετατροπής βιομηχανικών κτιρίων και εγκαταστάσεων,

— για τις δυνατότητες για τη δραστηριοποίηση ιδιωτικών επιχειρήσεων στον τομέα του τουρισμού,

— για τη σκοπιμότητα ανάπτυξης λίμνης αναψυχής και την επέκταση των πλωτών οδών αναψυχής,

— καταγραφή των δυνατοτήτων για την προώθηση της δημιουργίας νέων επιχειρήσεων.

5. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ

— κατάρτιση στον τομέα της διαχείρισης,

— κατάρτιση για την ευκολότερη εισαγωγή της νέας τεχνολογίας,

— κατάρτιση νέων και ενηλίκων επί μακρόν ανέργων, ιδίως για το μεταλλουργικό, χημικό και τουριστικό τομέα καθώς και τον τομέα της χαρτοβιομηχανίας,

— κατάρτιση επιχειρηματιών που δημιουργούν νέες εταιρείες,

— επανεκπαίδευση λόγω μετατροπής και αναδιάρθρωσης των επιχειρήσεων.

Γ. Σχέδιο χρηματοδοτήσεως του Προγράμματος Ολοκληρωμένης Δράσεως

Αυτό το σχέδιο χρηματοδοτήσεως καθορίζει τις συνολικές δαπάνες των ενεργειών που αναφέρονται παραπάνω στο σημείο Α, και υπολογίζει τη χρηματοδοτική συνεισφορά του γενικού προϋπολογισμού της Κοινότητας, των εθνικών αρχών και του ιδιωτικού τομέα στις ενέργειες αυτές. Όσον αφορά το γενικό προϋπολογισμό της Κοινότητας, αναφέρονται ξεχωριστά οι συνεισφορές για τα έτη 1986, 1987 και 1988.

Τα μέτρα που περιλαμβάνονται στο παρόν σχέδιο χρηματοδότησης θεωρούνται ενέργειες με προτεραιότητα, εφόσον αποτελούν μέρος της ολοκληρωμένης προσέγγισης, με την επιφύλαξη της συμφωνίας των αιτήσεων με τους κανόνες και τις κατευθύνσεις των διαρθρωτικών ταμείων.

ΣΧΕΔΙΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΟΔ

(σε χιλιάδες ολλανδικών φιορινίων)

Μέσα ΕΟΚ και ενέργειες	Συνολικό κόστος	Συνολική Δημόσια δαπάνη	Εθνική συνεισφορά			Ιδιωτικές Επενδύσεις	Συνεισφορά των κοινοτικών ταμείων				
			Σύνολο	Κυβέρνηση	Περιφέρεια		Σύνολο	% της δημόσιας δαπάνης	Κατ' έτος		
									1986	1987	1988
ΕΤΠΑ — Υποδομή και προώθηση επιχειρήσεων											
α) *Προώθηση των εξαγωγών*											
— Εμπορικές αποστολές και εκθέσεις	600	360	180	180	—	240	180	50	60	60	60
— Προγράμματα εξαγωγών	3 500	2 100	1 050	1 050	—	1 400	1 050	50	350	350	350
β) *Κατασκευές και βιομηχανική υποδομή*											
— Μελέτη για την αποκατάσταση βιομηχανικών εγκαταστάσεων	150	150	75	52,5	22,5	—	75	50	75	—	—
— Εφαρμογή του προγράμματος αποκατάστασης	7 500	7 500	4 500	2 625	1 875	—	3 000	40	1 000	1 000	1 000
— Μελέτη για την ανάπτυξη βιομηχανικού πάρκου	150	150	75	52,5	22,5	—	75	50	—	75	—
— Πρόσβαση σε βιομηχανικές εγκαταστάσεις και λιμάνια	15 000	15 000	9 000	5 250	3 750	—	6 000	40	2 000	2 000	2 000
— Περιφερειακή υποδομή	40 000	40 000	24 000	14 000	10 000	—	16 000	40	4 000	4 000	8 000
— Εθνική οδός 42	80 000	80 000	68 000	68 000	—	—	12 000	15	—	—	12 000
γ) *Τουριστική ανάπτυξη*											
— Μελέτη	500	500	250	175	75	—	250	50	250	—	—
— Υποδομή για θαλαμηγούς (συμπεριλαμβανόμενης και μαρίνας)	17 500	17 500	10 500	6 125	4 375	—	7 000	40	—	1 500	5 500
— Άλλου είδους τουριστική υποδομή	4 625	4 625	2 775	1 619	1 156	—	1 850	40	110	1 020	720
— Αμμώδης παραλία Termutenzijl	1 400	1 400	840	490	350	—	560	40	560	—	—
— Noorder Dierenpark	6 000	6 000	3 600	2 100	1 500	—	2 400	40	1 200	1 200	—
— Μουσείο Fen	4 200	4 200	3 150	1 470	1 680	—	1 050	25	1 050	—	—
— Εκστρατεία για την προώθηση του τουρισμού	1 260	1 260	630	440	190	—	630	50	210	210	210
— Μελέτη για τις δυνατότητες του ιδιωτικού τομέα	100	100	50	35	15	—	50	50	50	—	—
δ) *Προώθηση νέων επιχειρήσεων*											
— Εκστρατεία ενημερώσεως της κοινής γνώμης	150	150	75	52,5	22,5	—	75	50	75	—	—
— Καταγραφή δυνατοτήτων για τη δημιουργία ΜΜΕ	125	125	62,5	43,75	18,75	—	62,5	50	62,5	—	—
— Προώθηση της δημιουργίας νέων επιχειρήσεων	5 400	2 700	1 350	1 350	—	2 700	1 350	50	450	450	450
— Παροχή συμβουλών για νέες επιχειρήσεις — επιδοτήσεις	4 320	2 160	1 080	1 080	—	2 160	1 080	50	360	360	360
Σύνολο ΕΤΠΑ	192 480	185 979	131 242,5	106 190,25	25 052,25	6 500	54 737,5 (1)	29	11 862,5 (1)	12 225	30 650
ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ — Επαγγελματική κατάρτιση											
— Τουρισμός		2 298,8	1 149,4				1 149,4	50	399,7	275,7	474
— Επιχειρηματίες		1 078,6	539,3				539,3	50	—	265,3	274
— Μεταλλουργία/κατασκευές		5 839,1	2 926,2				2,912,9	50	814,1	1 133,8	965
— Χημική βιομηχανία		5 982,9	2 995,8				2 987,1	50	737	1 250,1	1 000
— Χαρτοβιομηχανία		1 538,2	769,1				769,1	50	55,5	356,6	357
— Διαχείριση και διοίκηση		3 439,6	1 723,6				1 716	50	271,2	707,8	737
Σύνολο κοινωνικού ταμείου		20 177,2	10 103,4				10 073,8		2 277,5 (2)	3 989,3 (3)	3 807 (4)
ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 5412 Επιχειρηματικά κεφάλαια	2 400		—	(5)		1 200	1 200	—	—	1 200	—
Σύνολο όλων των μέσων		207 356,2	141 345,9				66 011,3		14 140	17 414,3	34 457

(1) Εγκρίθηκε με την απόφαση της Επιτροπής της 19ης Δεκεμβρίου 1986 μια πρώτη δόση 11 862 500 ολλανδικών φιορινίων ποσό για το οποίο αναλαμβάνει υποχρεώσεις η Επιτροπή.
(2) Οι αιτήσεις αυτές εγκρίθηκαν με την απόφαση της Επιτροπής της 7ης Μαΐου 1986.
(3) Υπολογισμοί βάσει της αιτήσεως που παρέλαβε η Επιτροπή, με την επιφύλαξη της εξέτασης για να διαπιστωθεί συμφωνία με τους κανόνες του ΕΚΤ.
(4) Υπολογισμοί.
(5) Η Κεντρική Τράπεζα παρέχει εγγύηση για το 50 %.

Δ. **Όροι για την παροχή χρηματοδοτήσεως**

1. Ένα σχέδιο δε θα μπορεί να ενισχύεται για την ίδια δαπάνη από δύο ή περισσότερα διαρθρωτικά ταμεία της Κοινότητας.

2. Οι ολλανδικές αρχές θα δώσουν την απαιτούμενη δημοσιότητα:

   — με την τοποθέτηση πινακίδων σε εμφανή σημεία που θα αναγνωρίζουν τη συμβολή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση μεμονωμένων σχεδίων που αποτελούν μέρος του Προγράμματος Ολοκληρωμένης Δράσεως στις περιπτώσεις που τα σχέδια έχουν κόστος πάνω από 2,5 εκατομμύρια ολλανδικά φιορίνια,

   — με το να ενημερώνουν τους πιθανούς δικαιούχους για τις δυνατότητες που παρέχει το ΠΟΔ και σχετικά με το ρόλο που παίζει η Κοινότητα στο πρόγραμμα αυτό.

   Η επιτροπή παρακολουθήσεως, που αναφέρεται στα σημεία 7 έως 10 παρακάτω, θα συντονίζει τις ενημερωτικές δραστηριότητες των ολλανδικών αρχών.

3. Η πραγματοποίηση αυτού του ΠΟΔ δεν στρεβλώνει τους όρους του ανταγωνισμού κατά τρόπο ασυμβίβαστο με τις αρχές οι οποίες περιλαμβάνονται στις σχετικές διατάξεις της συνθήκης ΕΟΚ, και οι οποίες συμπληρώνονται από τις αρχές για το συντονισμό των γενικών σχεδίων περιφερειακής βοήθειας.

4. Τα μέτρα που αναλαμβάνονται στα πλαίσια του ΠΟΔ σχετικά με τη βελτίωση του περιβάλλοντος θα είναι τέτοια που να διασφαλίζεται συμβιβασιμότητά τους με τις απαιτήσεις, όσον αφορά το χρονοδιάγραμμα και τις προδιαγραφές των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με το περιβάλλον και την ποιότητα των υδάτων.

5. Οι ολλανδικές αρχές, μετά από συμφωνία με την Επιτροπή θεσπίζουν μέθοδο για την ανάλυση των σωρευτικών επιπτώσεων των διαφόρων στοιχείων προς την επίτευξη των στόχων του ΠΟΔ.

6. Η ανάθεση συμβάσεων εργασίας για το ΠΟΔ συμβιβάζεται με τις οδηγίες της Κοινότητας σχετικά με τους δημόσιους διαγωνισμούς.

ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ

7. Οι ολλανδικές αρχές θεσπίζουν ένα σύστημα για το συντονισμό και τη συνεργασία σε όλα τα επίπεδα κατά την εφαρμογή του Προγράμματος Ολοκληρωμένης Δράσεως. Ως προς αυτό δημιουργείται τοπική επιτροπή παρακολουθήσεως, αποτελούμενη από εκπροσώπους των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών φορέων που είναι υπεύθυνοι για τη διαχείριση των μέτρων χρηματοδοτήσεως, καθώς και εκπροσώπους της Επιτροπής, με αρμοδιότητα να παρακολουθεί και να αξιολογεί την εφαρμογή του προγράμματος.

8. Η επιτροπή παρακολουθήσεως θεσπίζει τους διαδικαστικούς της κανόνες.

9. Η επιτροπή παρακολουθήσεως συνεδριάζει τουλάχιστον δύο φορές το χρόνο.

10. Η επιτροπή παρακολουθήσεως έχει τα εξής καθήκοντα:

    — να συντονίζει την επιλογή των μέτρων που πρόκειται να εφαρμοστούν από το ΠΟΔ καθώς και τις διοικητικές και χρηματοδοτικές διαδικασίες για την εφαρμογή των μέτρων αυτών,

    — να μεριμνά ώστε όλα τα χρηματοδοτούμενα μέτρα να συμβιβάζονται με τους στόχους και τη στρατηγική των ΠΟΔ καθώς και με τους κανόνες και τις κατευθύνσεις του σχετικού κοινοτικού χρηματοδοτικού μέσου,

    — να συντονίζει τα μέτρα που χρηματοδοτούνται από το ΠΟΔ με άλλα μέτρα τα οποία συμβάλλουν έμμεσα ή άμεσα στους στόχους του ΠΟΔ αλλά που δεν υπάγονται σ' αυτό,

    — να προτείνουν λεπτομερέστερους κανόνες για την ενίσχυση προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις στο πλαίσιο των μέτρων εκτελέσεως του προγράμματος, ώστε να αξιοποιηθούν οι δυνατότητες της περιοχής εφαρμογής του ΠΟΔ,

    — να συντονίζει τις κατάλληλες ενημερωτικές δραστηριότητες όσον αφορά την εφαρμογή του ΠΟΔ,

    — να παρακολουθεί και να αξιολογεί την εξέλιξη του προγράμματος,

    — να υποβάλλει ετήσια έκθεση (πριν από την 1η Μαΐου του επόμενου έτους) στην Επιτροπή σχετικά με την πρόοδο που έχει συντελεστεί,

    — να εγκρίνει τροποποιήσεις στο ΠΟΔ όποτε το θεωρήσει απαραίτητο, λόγω της κοινωνικοοικονομικής κατάστασης και της προόδου που έχει συντελεστεί κατά την εφαρμογή του προγράμματος, αρκεί οι τροποποιήσεις αυτές να μην έχουν επιπτώσεις ως προς τον προϋπολογισμό και να μη προϋποθέτουν προηγούμενη έγκριση της Επιτροπής,

    — να εκτελεί τα καθήκοντα της επιτροπής συντονισμού, όπως περιγράφονται στην προσθήκη στην παράγραφο III σημείο 2 του Προγράμματος Ολοκληρωμένης Δράσεως.

    Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων της, η επιτροπή παρακολουθήσεως να δίνει ιδιαίτερη προσοχή σε ζητήματα που αφορούν το περιβάλλον.